

BGU 4.1174

P.Berol. 13103 recto bottom

Scan: Berliner Papyrusdatenbank

Other text on the same papyrus: BGU 4.1109 above the text; three unpublished texts on the verso

Contract for the repayment of a loan (*synchoresis*)

October 17, 5 BC

(a) *Addressee*

|¹ To Protarchos,

(b1) *Party 1*

|² from Lucius Maccius Meleagros,

(b2) *Party 2*

and from Herodes, the son of Apollonios, |³ from the deme of Althaea.

(c) *Agreement proper*

Lucius agrees that he has received from Herodes |⁴ in cash and not through a bank, to release also his wife Hermione, the daughter of Dionysios, from debt, |⁵ the 500 Ptolemaic silver drachmas that he loaned (*them*) in accordance with an agreement through the same tribunal in the |⁶ 21st year of Caesar (*Augustus*) ... |⁷ and their interest, and he agrees that the loan agreement is ineffective, |⁸ and Lucius agrees that he nor anyone else will proceed against Herodes, |⁹ neither concerning the loan and the interest nor concerning anything else |¹⁰ at all, written or unwritten, until the present day,

(d) *Penalty clause*

|¹¹ or else he agrees that he is liable to the statutory penalty (*to the state*), apart from the fact that the things agreed upon are effective.

(e) *Joint request for registration*

|¹² We request (*registration*).

(f) *Date*

|¹³ Year 26 of Caesar (*Augustus*), Hathyr 8.